

LBRIS

We know
books

DORU CIUCESCU

**Barbados,
Grenada,
Trinidad
și Tobago**

 **PROVIMED
PUBLISHERS**

65. "Déclamations de la tribune du temps", Gunivas, Chisinau, 2016, traducere făcută chiar de autor în limba franceză, poezie.
 66. "Les mangeuses de rouge à lèvres de Casablanca", Rovimed Publishers, Bacău, 2017, traducere făcută chiar de autor în limba franceză, proză;
 67. "Au-delà du Prout et plus loin...", Rovimed Publishers, Bacău, 2018, traducere făcută chiar de autor în limba franceză, proză.

În prezent, Doru Ciucescu este scriitorul român în viață, cu cele mai multe cărți de călătorie, 50 (pozițiile 1, 2, 3, 4, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 60 - selecție de texte, 61 - traducere în limba rusă, 64 - autotraducere în limba franceză, 66 - autotraducere în limba franceză și 67 - autotraducere în limba franceză).

CUPRINS

De ce, pentru mine,
 Oceanul Atlantic a continuat să fie
 un obiectiv de călătorie? / 39

În Aeroportul "Henri Coandă", din București,
 prima parte a prezentării Mării Caraibilor,
 suprafața de 2.754.000 de kilometri pătrați,
 26 de țări, din care:

- I. țări insulare (13):
 - I.I. în Antilele Mari (5):
 - I.I.1. Bahamas; I.I.2. Cuba;
 - I.I.3. Jamaica; I.I.4. Haiti;
 - I.I.5. Republica Dominicană;
 - I.II. în Antilele Mici (8):
 - I.II.1. Antigua și Barbuda;
 - I.II.2. Barbados; I.II.3. Dominica;
 - I.II.4. Grenada; I.II.5. Sfânta Lucia;
 - I.II.6. Sfântul Cristofor și Nevis;
 - I.II.7. Sfântul Vincentiu și Grenadine;
 - I.II.8. Trinidad și Tobago;
- II. țări continentale limitrofe,
 exemple de insule mari (10):
 - II.I. din America de Nord (8):
 - II.I.1. Belize; II.I.2. Costa Rica;
 - II.I.3. Guatemala; II.I.4. Honduras, Roatán;
 - II.I.5. Mexic, Cozumel;
 - II.I.6. Nicaragua; II.I.7. Panama;
 - II.I.8. Statele Unite ale Americii, Puerto Rico / 55

În Aeroportul "Henri Coandă", din București,
a doua parte a prezentării Mării Caraibilor,
26 de țări (continuare),

II. țări continentale limitrofe,
exemple de insule mari (10):

II.11. din America de Sud (2):

II.11.1. Columbia, Sfântul Andrei;

II.11.2. Venezuela, Margarita;

III. țări din alte regiuni geografice,
exemple de teritorii (3):

III.1. Franța (4):

III.1.1. Guadelupa; III.1.2. Martinica;

III.1.3. Sfântul Bartolomeu;

III.1.4. Sfântul Martin, la nord, Saint-Martin;

III.2. Regatul Unit (4):

III.2.1. Anguilla;

III.2.2. Insulele Cayman; III.2.3. Montserrat;

III.2.4. Insulele Virgine Britanice;

III.3. Țările de Jos (6):

III.3.1. Aruba; III.3.2. Bonaire; III.3.3. Curaçao;

III.3.4. Sfântul Martin, la sud, Sint Maarten;

III.3.5. Saba; III.3.6. Sfântul Eustațiu / 61

În Aeroportul "Henri Coandă", din București,
a treia parte a prezentării Mării Caraibilor,
călătorii celebre, cu principalele debarcări:

X. Cristofor Columb; Y. Thor Heyerdahl;

X. patru călătorii, din care

X.III. 30 mai 1498 – 25 noiembrie 1500, șase nave,

31 august 1498, insula Trinidad,

Y.două călătorii, din care

Y.II. expediția "Ra2", 17 mai - 12 iulie 1970,

plută din trestie, plecarea din Safi, din Maroc,

sosirea în Bridgetown, din Barbados / 65

În Aeroportul "Henri Coandă", din București,
scurtă prezentare a Imperiului Colonial Spaniol,
început pe 12 octombrie 1492,

când Cristofor Columb a debarcat

în insula San Salvador, din Bahamas,

în timpul domniei regelui Ferdinand V,

terminat pe 12 ianuarie 1976,

când trupele spaniole

s-au retras din Sahara Spaniolă,

în timpul domniei regelui Juan Carlos I,

cea mai mare extindere

de 13.000.000 de kilometri pătrați,

al treilea ca mărime imperiu din istoria lumii,

în perioada 19 august 1759 – 14 decembrie 1788,

de domnie a regelui Carol III, zis și Iluminatul / 69

În Aeroportul "Henri Coandă", din București,
scurtă prezentare a Imperiului Colonial Francez,
început pe 27 iulie 1605, Samuel de Champlain

a fondat localitatea Port Royal, a viitoarei

colonii Acadia, din actualul stat Noua Scoție,

în timpul domniei regelui Louis XIII,

terminat pe 27 iunie 1977,

când Djibouti a devenit stat independent

în timpul președintelui Valéry Giscard d'Estaing

cea mai mare extindere pe 28 iunie 1919,

de 13.500.000 de kilometri pătrați,

al doilea ca mărime imperiu din istoria lumii,

urmare a Tratatului de la Versailles,

semnat pe 28 iunie 1919,

când au fost anexate, de exemplu,

fostele colonii germane

Togoland și Camerunul German.

când președinte a fost Raymond Poincaré / 71

IBDIS | We know books
În Acroportul "Henri Coandă", din București, scurtă prezentare a Imperiului Colonial Britanic, început pe 6 ianuarie 1585, Elisabeta I, regina Angliei l-a numit pe Walter Raleigh guvernator al coloniei Virginia, de pe insula Roanoke, din actualul stat Carolina de Nord, terminat pe 1 iulie 1997, Hong Kong cedat Chinei, în timpul domniei reginei Elisabeta II, cea mai mare extindere pe 28 iunie 1919, de 35.500.000 de kilometri pătrați, primul ca mărime imperiu din istoria lumii, urmare a Tratatului de la Versailles, semnat pe 28 iunie 1919, când au fost anexate, de exemplu, Africa de Est Germană, Africa de Vest Germană, în timpul domniei regelui George V / 73

În cursa aeriană București - Londra, prima parte a prezentării statului Barbados, suprafața de 430 de kilometri pătrați, populația de peste 300.000 de locuitori, anul 1511, insula a apărut într-o hartă spaniolă, cu denumirea Barbados, adică, bārboșii, 14 mai 1625, membrii echipajului navei engleze "Olive Blossom" au proclamat teritoriul sub coroana lui Iacob I, regele Angliei și Scoției, 1627, Barbados a devenit colonie, 3 ianuarie 1958 – 1 mai 1962, Barbados în Federația Indiilor de Vest, capitala, Port of Spain, în cadrul Commonwealth-ului, cu unele insule din Antilele Mici și Jamaica, care a ieșit pe 19 septembrie 1961, provocând dizolvarea federației, prim-ministru, Grantley Herbert Adams, din Barbados, 18 aprilie 1958 – 31 mai 1962 / 75

În cursa aeriană București - Londra, a doua parte a prezentării statului Barbados, 30 noiembrie 1966, obținerea independenței, în cadrul Commonwealth-ului, regina Elisabeta II, regina Barbadosului, 30 noiembrie 2021, regina Elisabeta II a fost înlăturată din funcția de șef al statului, Barbados a devenit republică parlamentară, în cadrul Commonwealth-ului, Dame Sandra Prunella Mason, fostă guvernator general al Barbadosului în perioada 8 ianuarie 2018 – 30 noiembrie 2021, a devenit primul președinte al țării / 77

În cursa aeriană București - Londra, a treia parte a prezentării statului Barbados, sărbătorilor publice ale anului 2025, 1 Ianuarie, Anul Nou; 21 Ianuarie, Ziua Errol Barrow; 18 Aprilie, Vinerea Mare; 20 Aprilie, Paștele; 21 Aprilie, Lunea Paștelui; 28 Aprilie, Ziua Eroilor Naționali; 1 Mai, Ziua Internațională a Muncii; 2 Mai, Ziua Internațională a Muncii / 79

În cursa aeriană București - Londra, a patra parte a prezentării statului Barbados, sărbătorilor publice ale anului 2025 (continuare), 9 Iunie, a doua zi de Rusalii; 1 August, Ziua Emancipării; 5 August, Ziua Kadooment; 30 Noiembrie, Ziua Independenței; 25 Decembrie, Crăciunul; 26 Decembrie, Boxing Day / 81

În Aeroportul Heathrow, din Londra,
prima parte a prezentării statului Grenada,
suprafața de 344 de kilometri pătrați,
populația de peste 120.000 de locuitori,
din care insula Grenada,
311 kilometri pătrați, peste 115.000 de locuitori,
insula Carriacou,
31 de kilometri pătrați, peste 5.000 de locuitori
insula Diamond,
0,22 de kilometri pătrați, nelocuită,
insula Calille,
1,62 de kilometri pătrați, nelocuită / 83

În Aeroportul Heathrow, din Londra,
a doua parte a prezentării statului Grenada,
14 august 1498, Cristofor Columb a văzut insula,
a denumit-o Concepción,
12 februarie 1635, înființarea
Companiei Insulelor Americii,
Compagnie des Îles d'Amerique,
17 martie 1649, Jaques Dyel du Parquet
a fondat așezământul Fort Annunciation,
27 septembrie 1650,
Compania Insulelor Americii
a vândut Grenada lui Jaques Dyel du Parquet,
28 mai 1664, înființarea
Companiei Franceze a Indiilor Occidentale,
Compagnie Françaises des Indes Occidentales,
care a cumpărat Grenada,
2 decembrie 1674, desființarea
Companiei Franceze a Indiilor Occidentale,
Grenada a devenit colonie franceză,
10 februarie 1763, Tratatul de la Paris,
Grenada a devenit colonie britanică / 85

În Aeroportul Heathrow, din Londra,
a treia parte a prezentării statului Grenada,
3 martie 1967 – 7 februarie 1974, Grenada
a devenit stat asociat Marii Britanii,
independență doar în afacerile interne,
împreună cu formațiunile statale
Antigua, 27 februarie 1967 – 1 noiembrie 1981,
Dominica, 1 martie 1967 – 3 noiembrie 1978,
Sfântul Cristofor, Nevis și Anguila,
27 februarie 1967 – 19 decembrie 1980,
Sfântul Cristofor și Nevis,
19 decembrie 1980 - 19 septembrie 1983,
Sfânta Lucia, 1 martie 1967 – 22 februarie 1979,
Sfântul Vincentiu și Grenadine,
27 octombrie 1969 – 27 octombrie 1979,
7 februarie 1974, obținerea independenței,
în cadrul Commonwealth-ului,
Elisabeta II, inclusiv regina Grenadei,
Eric Mathew Gairy, prim-ministru,
7 februarie 1974 – 9 martie 1979 / 87

Aeroportul Heathrow, din Londra,
a patra parte a prezentării statului Grenada,
prima parte a așa-numitei Revoluții din 13 Martie,
13 martie 1979 – 25 octombrie 1983,
13 martie 1979, lovitură de stat, nesângeroasă,
condusă de Maurice Rupert Bishop, prim-ministru al
Guvernului Revoluționar al Poporului,
în perioada 13 martie 1979 – 14 octombrie 1983,
fondatorul de pe 11 martie 1973
al partidului marxist – leninist
Noul Efort Comun pentru Bunăstare, Educație și
Eliberare, New Joint Endeavor for Welfare,
Education, and Liberation, sau New JEWEL / 89

În Aeroportul Heathrow, din Londra,
a cincea parte a prezentării statului Grenada,
a doua parte a Revoluției din 13 Martie,
anularea constituției, peste 80 de deținuți politici,
singura țară socialistă din Commonwealth,
colaborare strânsă grenado-cubaneză, de exemplu,
în sudul Grenadei, la construcția unui aeroport,
peste 700 de muncitori cubanezi,
în Namibia, la ajutorarea
Organizației Populare a Africii de Sud-Vest,
South West African People's Organization,
cu 500, respectiv, 30.000 de militari
din Grenada și Cuba / 91

În Aeroportul Heathrow, din Londra,
a șasea parte a prezentării statului Grenada,
a treia parte a Revoluției din 13 Martie,
13 octombrie 1983, Maurice Rupert Bishop,
în arest la domiciliu, lovitură de stat,
condusă de Winston Bernard Coard,
adept al unei mai strânse colaborări cu Moscova,
viceprim-ministru în perioada
13 martie 1979 – 14 octombrie 1983,
prim-ministru în perioada 14 – 19 octombrie 1983,
19 octombrie 1983, Maurice Rupert Bishop eliberat
din arest de susținători apropiați, care au ocupat
Fortul Rupert, cartierul general al armatei,
ucis prin împușcare de un pluton de execuție,
împreună cu alte șapte personalități politice,
Jacqueline Creft, ministrul Educației,
partenera de viață a lui Maurice Rupert Bishop,
Unison Whiteman, ministrul Afacerilor Externe,
Norris Bain, ministrul Locuințelor, Fitzroy Bain,
Evelyn Bullen, Keith Hayling, Evelyn Maitland / 93

În Aeroportul Heathrow, din Londra,
a șaptea parte a prezentării statului Grenada,
a patra parte a Revoluției din 13 Martie,
19 octombrie, lovitură de stat,
condusă de generalul Hudson Austin,
șeful Consiliului Revoluționar Militar
în perioada 19 – 25 octombrie 1983,
activ în lovitura de stat de pe 13 octombrie 1983,
sprijinită cu armament din
Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste,
patru zile de stare de asediu,
25 octombrie 1983, invazie armată a unei coaliții
de șase state din Antile, Jamaica, Antigua,
Barbados, Dominica, Sfânta Lucia,
Sfântul Vincențiu și Grenadine,
conduse de Statelo Unite ale Americii,
cu aproximativ 7.200 de militari,
denumită Operațiunea Furia Urgentă,
Urgent Fury Operation,
sfârșitul Revoluției din 13 Martie,
arestarea a 19 presupuși vinovați de uciderea
lui Maurice Rupert Bishop
și a altor șapte politicieni / 95

În cursa aeriană Londra - Bridgetown,
a opta parte a prezentării statului Grenada,
2 noiembrie 1983, sfârșitul invaziei,
19, 45, 24, numărul victimelor din
Statele Unite ale Americii,
Grenada, respectiv, Cuba,
Nicholas Alexander Brathwaite,
prim-ministru interimar în perioada
9 decembrie 1983 – 4 decembrie 1984,
Elisabeta II, regina Grenadei / 99

În cursa aeriană Londra - Bridgetown,
a opta parte a prezentării statului Grenada,
8 decembrie 1986, Înalta Curte din Grenada,
pentru uciderea lui Maurice Rupert Bishop
și a altor șapte politicieni,
a condamnat la moarte prin spânzurare
14 din cei 17 complici, printre care
Winston Bernard Coard și
soția lui, Phyllis Coard,
adjunctul ministrului la Afaceri Externe,
Hudson Austin, căpitanii Callistus Bernard, și Lester
Redhead, membri ai plutonului de execuție,
14 august 1991, Consiliul Privy a transformat
condamnare la moarte în închisoare pe viață,
18 martie 2000, Phyllis Coard, eliberată,
28 iunie 2007, maiorul Christopher Stroude,
căpitanii Cecil Prime și Lester Redhead, eliberați,
18 decembrie 2008, Hudson Austin,
maiorul Colville McBarnette,
căpitanul John Ventour, eliberați,
5 septembrie 2009, ultimii șapte deținuți,
printre care Winston Bernard Coard,
și Callistus Bernard, eliberați / 101

În cursa aeriană Londra - Bridgetown,
a noua parte a prezentării statului Grenada,
sărbătorile publice ale anului 2025,
1 Ianuarie, Anul Nou;
7 Februarie, Ziua Independenței;
18 Aprilie, Vinerea Mare;
20 Aprilie, Paștele;
21 Aprilie, Lunea Paștelui;
1 Mai, Ziua Internațională a Muncii;
2 Mai, Ziua Internațională a Muncii / 103

În cursa aeriană Londra - Bridgetown,
a zecea parte a prezentării statului Grenada,
sărbătorile publice ale anului 2025 (continuare),
9 Iunie, a doua zi de Rusalii;
19 Iunie, Trupul și Sângele Domnului;
1 August, Ziua Emancipării;
11. August, Carnavalul;
19 Octombrie, Ziua Eroilor Naționali;
25 Decembrie, Crăciunul;
26 Decembrie, Boxing Day / 105

În Aeroportul "Grantley Herbert Adams",
din Bridgetown,
scurtă prezentare a localității Bridgetown,
suprafața de 38,8 kilometri pătrați,
populația de peste 100.000 de locuitori,
30 noiembrie 1966, capitala statului Barbados,
5 iulie 1628, fondare, Charles Wolverstone,
cu denumirea de Indian Bridge, după un pod construit
de băștinași peste râul Careenage,
anul 1654, demolarea vechiului pod,
construirea unui nou pod,
Indian Bridge a devenit Town of St. Michael,
după anul 1674, nu se știe data exactă,
Town of St. Michael a devenit Bridgetown,
fie în onoarea colonelului englez Tobias Bridge,
fie în amintirea vechiului pod,
principalele atracții turistice:
1. Clădirea Parlamentului;
2. Biserica "Sfânta Maria";
3. Catedrala "Sfântul Mihai și Toți Sfinții";
4. Muzeul Barbadosului;
5. Casa Memorială "George Washington";
6. Docul uscat "John Blackwood" / 107

În Aeroportul "Maurice Rupert Bishop",
din St. George's,
scurtă prezentare a localității St. George's,
suprafața de 15 kilometri pătrați,
populația de peste 30.000 de locuitori,
3 martie 1967, capitala statului Grenada,
17 martie 1649, fondare, Jaques Dyel du Parquet,
cu denumirea Fort Annunciation,
28 mai 1664, Fort Annunciation
a devenit Fort Royal, în onoarea lui Ludovic XIV,
regele Franței, în perioada
14 mai 1643 – 1 septembrie 1715,
10 februarie 1763, Fort Royal
a devenit Saint George's, în onoarea lui George III,
regele Marii Britanii și Irlandei, în perioada
25 octombrie 1760 – 29 ianuarie 1820,
principalele atracții turistice:
1. Clădirea Parlamentului;
2. Catedrala "Imaculata Concepție";
3. Muzeul Național;
4. Fortul "George" / 111

În cursa aeriană Georgetown - Port of Spain,
prima parte a prezentării statului
Trinidad și Tobago,
suprafața de 5.131 de kilometri pătrați,
populația de peste 1.500.000 de locuitori,
din care insula Trinidad,
4.768 kilometri pătrați,
peste 1.400.000 de locuitori,
insula Tobago, 300 de kilometri pătrați,
peste 100.000 de locuitori,
21 de insule mici, sub cinci kilometri pătrați,
fără rezidenți permanenți / 115

În cursa aeriană Georgetown - Port of Spain,
a doua parte a prezentării statului
Trinidad și Tobago,
31 august 1498, insula Trinidad, colonie spaniolă,
4 noiembrie 1783, José de Gálvez y Gallardo,
secretar de stat pentru Indiile Spaniole,
în perioada 28 ianuarie 1776 – 17 iunie 1787,
a emis Cartea de Populare, Cédula de Población,
prin care se oferea 13 hectare fiecărui francez,
doritor să colonizeze insula Trinidad,
25 martie 1802, Tratatul de la Amiens,
Trinidad și Tobago, colonii britanice / 117

În cursa aeriană Georgetown - Port of Spain,
a treia parte a prezentării statului
Trinidad și Tobago,
3 ianuarie 1958 – 14 ianuarie 1962,
Trinidad și Tobago în Federația Indiilor de Vest,
capitala, Port of Spain,
în cadrul Commonwealth-ului,
cu unele insule din Antilele Mici,
31 august 1962, obținerea independenței,
în cadrul Commonwealth-ului, regina Elisabeta II,
regina statului Trinidad și Tobago,
Eric Eustace Williams, prim-ministru,
31 august 1962 – 14 august 1976,
14 august 1976, regina Elisabeta II a fost înlăturată
din funcția de șef al statului,
Trinidad și Tobago a devenit republică parlamentară,
în cadrul Commonwealth-ului,
Ellis Emmanuel Innocent Clarke,
fost guvernator general al Barbadosului
în perioada 15 septembrie 1972 – 1 august 1976,
a devenit primul președinte al țării / 119

În cursa aeriană Georgetown - Port of Spain,
 a patra parte a prezentării statului
 Trinidad și Tobago,
 sărbătorile publice ale anului 2025,
 1 Ianuarie, Anul Nou;
 30 Martie, ținută pe 1 Aprilie,
 Ziua Baptistă a Eliberării;
 31 Martie, Aid al Fitr,
 18 Aprilie, Vinerea Mare;
 20 Aprilie, Paștele;
 21 Aprilie, Lunea Paștelui;
 30 Mai, Ziua Sosirii Indienilor;
 19 Iunie, Trupul și Sângele Domnului;
 19 Iunie, ținută pe 20 Iunie, Ziua Muncii;
 1 August, Ziua Emancipării;
 31 August, ținută pe 1 Septembrie,
 Ziua Independenței,
 24 Septembrie, Ziua Republicii;
 20 Octombrie, Ziua Diwali;
 25 Decembrie, Crăciunul;
 26 Decembrie, Boxing Day / 121

În Aeroportul Internațional din Port of Spain,
 scurtă prezentare a localității Port of Spain,
 suprafața de 12 kilometri pătrați,
 populația de peste 50.000 de locuitori,
 anul 1560, fondare, cu denumirea Puerto España,
 3 ianuarie 1958, capitala statului
 Trinidad și Tobago,
 principalele atracții turistice:
 1. Casa Roșie; 2. Holul Alb;
 3. Catedrala "Imaculata Concepție";
 4. Academia Națională de Arte;
 5. Parcul Savannah al Reginei / 123

Anexa 1
 *
 Lista neexhaustivă,
 navigărilor maritime, în călătorii externe
 (peste 50 de navigări maritime,
 peste 18.598 de kilometri) / 127

Anexa 2
 *
 Lista neexhaustivă,
 a navigărilor aeriene, în călătorii externe
 (peste 351 navigări aeriene,
 peste 1.021.933 de kilometri) / 133

Anexa 3
 *
 Listă neexhaustivă,
 cu personaje de ficțiune
 (peste 317 personaje de ficțiune)* / 157

Anexa 4
 *
 Lista neexhaustivă,
 a mottourilor proprii,
 din cărțile mele de călătorie
 (peste 78 de mottouri proprii) / 183

Anexa 5
 *
 Lista neexhaustivă,
 a călătoriilor efectuate pe căi aeriene,
 prin intermediul agențiilor de turism,
 cu începere din 1 ianuarie 2014,
 (peste 51 de călătorii, peste 100 de țări,
 peste 152.317 de euro) / 217

Cărți de Doru Ciucescu,
membru al Uniunii Scriitorilor
din România / 225

Mottouri:

1. "Nu ca un ultim motiv,
călătoriile în Barbados, Grenada,
Trinidad și Tobago
pe cheltuială proprie
au prezentat pentru mine, ca scriitor,
posibilitatea trăirii unor
inedite experiențe de călătorie,
care transpuse pe hârtie au un mare potențial
de atractivitate pentru cititori,
altfel spus,
nu m-am întors din aceste periple,
însușind aproximativ nouă zecimi
din lungimea ecuatorului,
cu... mâinile goale,
ci doar
cu... buzunarele golite."
(Citat din pagina 53)

2. "Când am început să călătoresc
a fost plăcere pură,
nu m-am gândit la priorități și recorduri
în literatura română."
(Citat din pagina 54)

Această carte
este dedicată
Zilei Naționale a Romaniei
(1 Decembrie).

Pe 2 decembrie 2013 am lansat cartea
"Poezii patriotice trilingve *
Poèmes patriotiques trilingues *
Patriotic Trilingual Poems",
publicată la Editura Rovimed Publishers,
din Bacău,
din care citez poezia "România iubită",
cu autotraducerile
în limbile engleză și franceză,
"The Beloved Romania",
respectiv, "La Roumanie aimée",
toate dedicate românilor de pretutindeni,
cu ocazia Zilei Naționale a Romaniei.

România iubită

România iubită, care ne iubește,
Patria în care trăim românește,
În română rostim primul cuvânt,
Să o păstrăm este al nostru gând.

România iubită, care ne iubește,
Patria în care trăim românește,
O Mare Unire, România Mare,
Visul strămoșilor, sacră realizare.

România iubită, care ne iubește,
Patria în care trăim românește,
Știrbită la hotare de cotropitori,
Mereu hărțuită de foști migratori.

România iubită, care ne iubește,
Patria în care trăim românește,
Cu toții avem un sfânt legământ,
Să o iubim mai mult ca oricând.

The Beloved Romania

The beloved Romania, which loves us firmly,
Where we live in our style, authentically,
In Romanian we pronounce the first word,
To keep this language is our thought.

The beloved Romania, which loves us firmly,
Where we live in our style, authentically,
The Greater Romania, desired fulfilment,
Ancestors' dream, sacred achievement.

The beloved Romania, which loves us firmly,
Where we live in our style, authentically,
With changed borders due to invaders,
Always harassed by former migrators.

The beloved Romania, which loves us firmly,
Where we live in our style, authentically,
We have a saint covenant, all together,
To love our homeland more than ever.

La Roumanie aimée

La Roumanie aimée, qui nous aime,
 La patrie où vivons à la roumaine,
 En roumain disons le premier mot,
 Garder la langue est notre propos.

La Roumanie aimée, qui nous aime,
 La patrie où vivons à la roumaine,
 La Grande Union, la Grande Roumanie,
 Le rêve des ancêtres, un sacré réussit.

La Roumanie aimée, qui nous aime,
 La patrie où vivons à la roumaine,
 Confins changés par d'envahisseurs,
 Harcelée par d'anciens migrants.

La Roumanie aimée, qui nous aime,
 La patrie où vivons à la roumaine,
 Et nous avons un serment vénéré,
 Que nous l'aimons plus que jamais.

Memento 1

*

**Profesorul universitar Doru Ciucescu,
 membru al Filialei din Bacău,
 a Uniunii Scriitorilor din România,
 este cel mai prolific
 scriitor-călător în șapte continente,
 din literatura universală**

Profesorul universitar Doru Ciucescu, membru
 al Filialei din Bacău, a Uniunii Scriitorilor din
 România, este **cel mai prolific scriitor-călător în
 șapte continente, din literatura universală.***

Până pe 31 decembrie 2025, numerele cărților
 de călătorie și al țărilor în care a călătorit a ajuns la
46, respectiv, **136**, din care 41 în **Europa**.

Repartizarea pe continente și oceane a celor...
46 de cărți de călătorie este următoarea:

a. Africa (7):

1. "Mâncătoarele de ruj de buze din Casablanca"
 (2005); 2. "Călătorie în... pandemie, prin Africa *
 Libreville, Accra, Abidjan, Dakar, Bamako" (2020);
 3. "Kenya, safari, cinci animale mari, vâdate cândva,
 de Ernest Hemingway" (2020); 4. "Africa de Sud,
 Zimbabwe, Zambia, de la Capul Bunei Speranțe la
 cascada Victoria" (2021); 5. "Namibia, Botswana, de
 la Oceanul Atlantic la fluviul Limpopo" (2021); 6.
 "Tanzania, Uganda, de la corali din Oceanul Indian,
 la gorilele din jungla Bwindi" (2022); 7. "Rwanda,
 Burundi" (2025);

b. America de Nord (4):

8. "America panglicilor cenușii, un vis... românesc"
 (2017); 9. "La umbra unui sombrero, prin Mexic"
 (2020); 10. "Prin exotismul interoceanic, din Panama,

Costa Rica" (2021); 11. "Belize, Guatemala, El Salvador" (2024);

c. America de Sud (5):

12. "Condori, lame și... cornutele bisericii și politiciii din Peru" (2018); 13. "Popasuri andine * Chile, Ecuador, Columbia" (2020); 14. "Sub Crucea Sudului, prin Argentina, Brazilia, Uruguay" (2020); 15. "Bolivia, Paraguay" (2024); 16. "Guyana, Surinam" (2024);

d. Antarctica (1):

17. "Calotă de gheață, pinguini și... temperaturi estivale în Antarctica" (2019);

Asia (10):

18. "Străluciri diamantine în Israel" (2008); 19. "Vietnam, mumia comunistă reîncarnată în dragon capitalist" (2015); 20. "Cambodgia supraviețuitorilor din comunismul maximalist al khmerilor roșii" (2016); 21. "Iran, de la autocrația monarhilor la teocrația ayatolahilor" (2018); 22. "Itinerar est-asiatic: Taiwan, Macao, Hong Kong" (2020); 23. "Pe urmele caravelor, în Iordania" (2021); 24. "Arabia Saudită, Qatar, de la Marea Roșie la Golful Persic" (2022); 25. "Himalaya: Bhutan, Nepal" (2023); 26. "Prin subcontinentul indian: Pakistan, Bangladesh" (2024); 27. "Exotism petrolier: Bahrain, Kuwait" (2024);

f. Australia (1):

28. "Trasee de bumerang prin Australia" (2018);

g. Europa (6):

29. "Peste Prut și mai departe... " (2007); 30. "Grecia năbădăiosului înamorat, Zeus" (2009); 31. "Trei țări baltice: Estonia, Letonia, Lituania" (2022); 32. "Fiorduri, somoni, urși polari, petrol, saga și schi în Norvegia" (2023); 33. "Periplul cu trenul, al unui

candidat la conducerea Uniunii Scriitorilor din România" (2023); 34. "Caucaz: Armenia, Georgia, Azerbaidjan" (2025);

h. Oceanul Atlantic, inclusiv Marea Caraibilor, Marea Mediterană și Marea Baltică (7):

35. "Ghețari, vulcani, vulpi polare, papagali de mare, balene și heringi în Islanda" (2022); 36. "Prin exotismul Oceanului Atlantic: Capul Verde, São Tomé și Principe" (2023); 37. "Bătrânul și Cuba" (2014); 38. "Două țări insulare, euro-mediteraneene, Republica Cipru, Republica Malta" (2022); 39. "Prin exotismul Mării Caraibilor: Bahamas, Jamaica" (2023); 40. "Insula Hispaniola: Republica Dominicană, Republica Haiti" (2024); 41. "Barbados, Grenada, Trinidad și Tobago" (2025);

i. Oceanul Indian (3):

42. "Prin exotismul Oceanului Indian * Madagascar, Maldive, Mauritius, Réunion, Seychelles, Sri Lanka" (2019); 43. "Brunei, Timorul de Est" (2025); 44. "Uniunea Comorelor, Republica Indonezia" (2025);

j. Oceanul Pacific (2):

45. "Survolul Pământului, cu escale în exotismul Oceanului Pacific * Filipine, Papua Noua Guinee, Insulele Solomon, Vanuatu, Fiji, Tonga, Noua Zeelandă, Polinezia Franceză" (2020); 46. "Kiribati, poarta venirii Anului Nou" (2025);

Repartizarea pe continente și oceane a celor...

136 de țări este următoarea:

a. din Europa (41): 1. Albania; 2. Andorra; 3. Armenia; 4. Austria; 5. Azerbaidjan; 6. Belgia; 7. Bosnia-Herțegovina; 8. Bulgaria; 9. Cehia; 10. Croația; 11. Danemarca; 12. Elveția; 13. Estonia; 14. Finlanda; 15. Franța; 16. Georgia; 17. Germania; 18. Grecia; 19. Italia; 20. Lichtenstein; 21. Letonia; 22.

Lituania; 23. Luxemburg; 24. Macedonia de Nord; 25. Muntenegru; 26. Republica Moldova; 27. Monaco; 28. Norvegia; 29. Olanda; 30. Polonia; 31. Portugalia; 32. Regatul Unit; 33. Rusia; 34. San Marino; 35. Slovacia; 36. Slovenia; 37. Spania; 38. Suedia; 39. Turcia; 40. Ucraina; 41. Ungaria;

b. din afara Europei (95):

b.1. Africa (19):

1. Africa de Sud; 2. Algeria; 3. Botswana; 4. Burundi; 5. Coasta de Fildeș; 6. Egipt; 7. Gabon; 8. Ghana; 9. Kenya; 10. Mali; 11. Maroc; 12. Namibia; 13. Rwanda; 14. Senegal; 15. Tanzania; 16. Tunisia; 17. Uganda; 18. Zambia; 19. Zimbabwe;

b.2. America de Nord (10):

20. Belize; 21. Canada; 22. Costa Rica; 23. El Salvador; 24. Guatemala; 25. Honduras; 26. Mexic; 27. Nicaragua; 28. Panama; 29. Statele Unite ale Americii;

b.3. America de Sud (12):

30. Argentina; 31. Bolivia; 32. Brazilia; 33. Chile; 34. Columbia; 35. Ecuador; 36. Guyana; 37. Paraguay; 38. Peru; 39. Surinam; 40. Uruguay; 41. Venezuela;

b.4. Antarctica:

Argentina (Baza Brown);

b.5. Asia (20):

42. Arabia Saudită; 43. Bahrain; 44. Bangladesh; 45. Bhutan; 46. Cambodgia; 47. China, inclusiv Hong Kong și Macao; 48. Emiratele Arabe Unite; 49. India; 50. Iordania; 51. Iran; 52. Israel; 53. Kuwait; 54. Malaysia; 55. Nepal; 56. Oman; 57. Pakistan; 58. Qatar; 59. Singapore; 60. Uzbekistan; 61. Vietnam;

b.6. Australia (1):

62. Australia;

b.7. Oceanul Atlantic, inclusiv Marea Caraibilor și Marea Mediterană (15):

63. Bahamas; 64. Barbados; 65. Capul Verde; 66. Cuba; 67. Dominica; 68. Grenada; 69. Haiti; 70. Irlanda; 71. Islanda; 72. Jamaica; 73. Malta; 74. Republica Cipru; 75. Republica Dominicană; 76. São Tome și Principe; 77. Trinidad și Tobago;

b.8. Oceanul Indian (9): 78. Brunei; 79. Indonezia; 80. Madagascar; 81. Maldive; 82. Mauritius; 83. Seychelles; 84. Sri Lanka; 85. Timorul de Est; 86. Uniunea Comorelor;

b.9. Oceanul Pacific (9):

87. Filipine; 88. Fiji; 89. Insulele Solomon; 90. Kiribati; 91. Papua Noua Guinee; 92. Noua Zeelandă; 93. Taiwan; 94. Tonga; 95. Vanuatu.

* Acest titlu poate fi dobândit de oricare scriitor, prin îndeplinirea concomitentă a următoarelor trei condiții:

1. scriitorul să fie autorul a cel puțin unei cărți de călătorie, despre fiecare din cele șapte continente;
2. scriitorul să fi efectuat în mod real călătoriile din cărțile respective;
3. scriitorul care a îndeplinit primele două condiții să aibă cel mai mare număr de cărți de călătorie, comparativ cu alți scriitori, care au îndeplinit aceleași condiții.

Eu menționez următorii doi scriitori-călători prolifici: românul Mihai Tican-Rumanu și britanicul Richard Francis Burton.

a. Mihai Tican-Rumano, născut pe 2 iulie 1893, decedat 20 martie 1967, care a călătorit doar în cinci continente (Africa, America de Nord, America de Sud, Asia, Europa). Din opera lui literară, eu am identificat următoarele 19 de cărți de călătorie: